

**0000 888 0807 DYNAMIC X-Ergo**

**0000 888 0808 DYNAMIC Ergo**

0456 703 0002 B20

**D**

Diese Gebrauchsanleitung betrifft den folgenden

Geschäftszweck: Visier DYNAMIC X-Ergo: robustes und strapazierfähiges Metalvisier zum Schutz vor mechanischen Risiken und Visier DYNAMIC Ergo: Nylon-Mesh-Visier mit leichtem Gewicht zum Schutz vor mechanischen Risiken

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie alle Produktinformationen an einem sicheren Platz auf, damit Sie auch später noch darauf zurückgreifen können.

Das Produkt erfüllt die harmonisierte Norm EN 1731:2006 und entspricht der EU-Verordnung 2016/425 und Richtlinie 2001/95/EG.

Die vollständige Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.stihl.com/conformity

Das Schutzniveau ist durch eine Kennzeichnung auf dem Gesichtsschutz angegeben.

Zur Rückverfolgbarkeit beachten Sie die Datumsangabe im Visierahmen.

Prüfinstitut:

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Deutschland

Nummer der benannten Stelle: 0196

Dieser Gesichtsschutz darf nur an dem Helm STIHL DYNAMIC X-Ergo oder STIHL DYNAMIC Ergo angebaut und verwendet werden.

Der Gesichtsschutz ist für den Einsatz bei der Arbeit mit Motorsägen konzipiert (z. B. Holzerteile). Diese Art von Gesichtsschutz ist geeignet bei der Benutzung von z. B. Motorsägen. Es soll das Gesicht vor dem Risiko von mechanischen Risiken, wie z. B. hochgeschleuderten Sägespänen schützen. Für andere Verwendungen kann keine Aussage über das Schutzniveau getroffen werden.

- Gesichtsschutz vor jeder Benutzung auf einwandfreien Zustand überprüfen (beispielsweise optischer Zustand des Gesichtsschutzes), bei Schäden oder Veränderungen den Gesichtsschutz unverzüglich entsorgen.

## ACHTUNG

- Material, das in Kontakt mit der Haut des Trägers kommt, kann bei empfindlichen Anwendern allergische Reaktionen hervorrufen.

- Das Visier bietet keinen ausreichenden Schutz gegen Artikel, die mit hoher Geschwindigkeit hochgeschleudert werden, wie beispielsweise bei der Arbeit mit Freischneidern oder Trennschleifgeräten. Das Visier schützt nicht gegen Spritzer von Flüssigkeiten (einschließlich Flüssigmetall), heiße Festkörper, elektrische Risiken, Infrarot- und UV-Strahlung.

- Vermeiden Sie den Kontakt dieses Gesichtsschutzes mit spitzen oder scharfen Gegenständen (Motorsägenkette, Metallwerkzeuge usw.) sowie den Kontakt mit aggressiven Stoffen wie aggressiven Reinigungsmitteln, Säuren, Öle, Lösungsmittel, Kraftstoffe o. ä., um eine Beschädigung des Materials zu verhindern.
- Ebenso ist der Kontakt mit heißen Gegenständen (Auspuff u. ä.) und anderen Wärmequellen (offenes Feuer, Heizöfen u. ä.) zu vermeiden.
- Bei der Kombination von Produkten mit verschiedenen Kennzeichnungen gilt die Kennzeichnung der niedrigsten Schutzklasse.
- Jegliche Veränderungen des Gesichtsschutzes können die Schutzwirkung negativ beeinflussen. Deshalb keinesfalls Veränderungen am Gesichtsschutz vornehmen. Veränderten Gesichtsschutz unverzüglich entsorgen.
- Keine Schutzazusrüstung kann absoluten Schutz vor Verletzungen bieten. Der Grad der Schutzwirkung hängt von sehr vielen Einflussben ab.

- Dieser Gesichtsschutz ist kein Ersatz für eine sichere Arbeitstechnik. Unsachgemäßer Gebrauch des Motorgerätes kann zu Unfällen führen. Deshalb unbedingt Sicherheitsbestimmungen der entsprechenden Behörden (Berufsgenossenschaften o. a.) und Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung des benutzten Motorgerätes beachten.

 MM = month of manufacture MM/YYYY YYYY = year of manufacture

**Specifications**
Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo
– Visor and carrier markings:
W EN 1731:2006-F CE
W: Manufacturer identification marking
EN 1731:2006: Number of the EN standard
F: mechanical strength – low-energy impact (45 m/s)
CE: Certification marking

Further information is available from any STIHL servicing dealer.

**F** La présente Notice d'emploi se rapporte aux modèles de visière suivants :

visière DYNAMIC X-Ergo: visière métallique robuste et durable protégeant contre les risques mécaniques et visière DYNAMIC Ergo: visière en filet de nylon, particulièrement légère, protégeant contre les risques mécaniques.

Lire attentivement cette Notice d'emploi et conserver précieusement toutes les notices et informations concernant ce produit pour pouvoir les relire à l'avenir.

Le produit STIHL est conforme à la norme harmonisée EN 1731:2006 et satisfait aux exigences du règlement UE 2016/425 et de la directive 2001/95/CE.

La déclaration de conformité intégrale est fournie à l'adresse Internet suivante : www.stihl.com/conformity

Le niveau de protection est indiqué par un code appliqué sur la visière pour la protection du visage.

Pour que l'on puisse retrouver le lot de production respectif, noter la date indiquée dans le cadre de la visière.

Institut de contrôle : DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Allemagne

Cette visière pour la protection du visage ne doit être montée et utilisée que sur le casque STIHL DYNAMIC X-Ergo ou STIHL DYNAMIC Ergo.

Cette visière pour la protection du visage est conçue pour être utilisée pendant le travail avec des tronçonneuses (par ex. pour la récolte du bois). Ce genre de visière convient par ex. pour le travail avec des tronçonneuses. Elle est conçue pour protéger le visage contre les risques mécaniques, par ex. contre les copeaux de bois projetés. Pour d'autres utilisations, aucune indication concernant le niveau de protection ne peut être donnée.

- Avant d'utiliser la visière pour la protection du visage, il faut chaque fois s'assurer qu'elle est dans un état impeccable (par ex. par un contrôle visuel de l'état de la visière). Si la visière pour la protection du visage présente des endommagements ou a subi des modifications, il faut immédiatement la mettre au rebut.

ATTENTION !

- Chez les personnes particulièrement sensibles, la matière en contact avec la peau peut causer des réactions allergiques
- La visière n'offre pas une protection suffisante contre les particules projetées à haute vitesse, par ex. lorsqu'on travaille avec des débroussaillieuses ou des découpeuses à disque. La visière ne protège pas contre les projections de liquides, les matières solides très chaudes, les dangers électriques, ni contre les rayons infrarouges ou ultra-violet.

- Éviter que cette visière pour la protection du visage entre en contact avec des objets pointus ou aux arêtes vives (chaîne de tronçonneuse, outils métalliques etc.) ou avec bien des produits agressifs tels que des acides, de l'huile, des solvants, du carburant etc., pour que le matériau ne risque pas d'être endommagé.
- En outre, il faut éviter tout contact avec des objets très chauds (échappement ou autres) ou avec d'autres sources de chaleur (feu nu, poêles de chauffage ou autres).

- En cas de combinaison de produits portant différents codes, c'est le code de la classe de protection la plus basse qui détermine le niveau de protection de l'ensemble.

- Toute modification apportée à la visière pour la protection du visage peut avoir une influence négative sur l'efficacité de la protection. C'est pourquoi il ne faut apporter aucune modification à cette visière pour la protection du visage. Si la visière pour la protection du visage a fait l'objet de modifications, elle doit être immédiatement mise au rebut.
- Aucun équipement de protection ne peut offrir une protection absolue contre le risque de blessures. L'efficacité de la protection dépend de très nombreux facteurs.

- Cette visière pour la protection du visage ne dispense pas d'appliquer une technique de travail de sécurité. L'utilisation inadéquate de la machine peut être à l'origine d'accidents. C'est pourquoi il faut impérativement respecter les règles de sécurité des services compétents (caisses d'assurances mutuelles et autres) et suivre aussi les indications de la Notice d'emploi de la machine utilisée.

- Nettoyage et entretien**
- Après son utilisation, il faut laver et nettoyer la visière. Procéder alors avec précaution pour ne pas rayer la visière.

- Pour le nettoyage, employer un produit de nettoyage doux (savon). Le produit de nettoyage employé ne doit pas irriter la peau.

- Essuyer la surface avec un chiffon doux. Ne pas utiliser un chiffon dur, car il risquerait de rayer la visière. L'entretien et le nettoyage périodiques garantissent le meilleur confort au porter. Un nettoyage ou un entretien inadéquat peut avoir une influence négative sur l'effet de protection de la visière.

- Pour le nettoyage et l'entretien, procéder exclusivement comme prescrit.

**Rangement et transport**

- Un emballage adéquat protège la visière durant le transport.
- Conservér la visière dans un local bien aéré et sec, de préférence dans son emballage d'origine.

- Ne pas l'exposer à des températures extrêmes, ni aux rayons UV et veiller à ce qu'elle n'entre pas en contact avec des liquides.

**Durabilité**

- Si l'on utilise cette visière en plein air, il est recommandé de la remplacer au moins tous les deux ans. Dans des conditions de travail assez dures, il peut être nécessaire de remplacer plus souvent la visière.
- Si la visière a été endommagée ou rayée, ou si elle a subi des coups, il est recommandé de la remplacer immédiatement.

Le casque, la visière et le protège-oreilles ont des longévités différentes, comme décrit dans les Notices d'emploi du casque,

du protège-oreilles et de la visière.


**Accessoires et pièces de rechange**

- DYNAMIC X-Ergo: visière en filet métallique
- DYNAMIC Ergo: visière en filet de nylon

- Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine STIHL.

**Certification**

- La visière pour la protection du visage est conforme à la norme : EN 1731:2006
- Fabricant : STIHL

 MM = mois de fabrication MM/YYYY YYYY = année de fabrication

**Características técnicas**
Modelo: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo
– Marques appliquées sur la visière et sur le support :
W EN 1731:2006-F CE
W : marque d'identification du fabricant
EN 1731:2006 : numéro de la norme EN
F : résistance mécanique – chocs de faible énergie (45 m/s)
CE : marque de conformité CE

Pour obtenir de plus amples informations, consulter le revendeur spécialisé STIHL.

**E** Este manual de instrucciones nige para los siguientes protectores para la cara:

Visiera DYNAMIC X-Ergo: visera de metal robusta y resistente para protegerse de riesgos mecánicos y Visiera DYNAMIC Ergo: visera de malla de nylon de peso ligero para protegerse de riesgos mecánicos

Lea con detenimiento este manual de instrucciones completo y guarde toda la información sobre el producto en un lugar seguro para poder recurrir a ella más adelante.

Este producto cumple la norma armonizada EN 1731:2006 y corresponde al reglamento UE 2016/425 y la directriz 2001/95/CE.

Se puede acceder a la declaración de conformidad completa en la siguiente dirección de Internet: www.stihl.com/conformity

El nivel de protección se indica mediante un marcado en el protector para la cara.

Para rastrear el lote, tenga en cuenta la fecha en el marco de la visera.

Instituto de comprobación: DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Alemania

Número de organismo designado: 0196

Este protector para la cara solo se puede colocar y utilizar en el casco STIHL DYNAMIC X-Ergo o STIHL DYNAMIC Ergo.

El protector para la cara está concebido para su uso en trabajos con motosierras (p. ej. en la industria maderera). Este tipo de protector para la cara es apropiado para trabajar p. ej. con motosierras. Debe proteger la cara contra el riesgo de peligros mecánicos, como p. ej. virutas de serrado que salen despedidas hacia arriba. No existe ninguna indicación sobre el nivel de protección para otros usos.

- Cada vez que haya que usar este protector para la cara se deberá comprobar que se encuentra en perfecto estado (por ejemplo, el estado óptico del mismo). En caso de daños o modificaciones, desechar de inmediato el protector para la cara.

**ATENCIÓN**

- El material que entre en contacto con la piel del usuario puede provocar reacciones alérgicas a los usuarios sensibles.

- La visera no ofrece una protección suficiente frente a las partículas que salen disparadas a gran velocidad, como por ejemplo, al trabajar con desbrozadoras o tronzadoras. La visera no protege contra salpicaduras de líquidos (incluidos metales líquidos), cuerpos sólidos calientes, resgos eléctricos, rayos infrarrojos y ultravioleta.

- Evite que este protector para la cara entre en contacto con objetos puntiagudos o afilados (cadena de la motosierra, herramientas de metal, etc.) así como con sustancias agresivas, como detergentes agresivos, ácidos, aceites, disolventes, combustibles o similares, a fin de evitar que se dañe el material.

- Asimismo se deberá evitar el contacto con objetos calientes (tubo de escape y similares) y otras fuentes de calor (fuego abierto, estufas, etc.).

- Al combinar productos con distintos marcados, se aplica la clase de protección más baja.

- Cualquier modificación del protector para la cara puede influir negativamente en el efecto protector. Por lo tanto, no se deben llevar a cabo modificaciones del protector para la cara bajo ninguna circunstancia. Desechar de inmediato el protector para la cara modificado.

- Ningún equipo protector puede ofrecer una protección absoluta contra lesiones. El grado del efecto protector depende de múltiples factores de influencia.

- Este protector para la cara no sustituye una técnica de trabajo segura. El uso inadecuado de la máquina a motor puede provocar accidentes. Por esta razón, deberán observarse siempre las advertencias de seguridad de las respectivas autoridades (Asociaciones profesionales, etc.) y las instrucciones de seguridad existentes en el manual de instrucciones de la respectiva máquina.

**Limpieza y cuidados**

- Después de utilizarla, deberá lavar y limpiar la visera. Proceda con cuidado para que la visera no se raye.

- Limpiar con un detergente suave (jabón). El detergente empleado no debe irritar la piel.

- Limpiar con un paño suave. No emplear paños duros, ya que podrían rayar la visera. El mantenimiento y la limpieza regulares garantizan una comodidad de uso. La limpieza y los cuidados inadecuados pueden influir negativamente en el efecto protector de la visera.

- Proceder en la limpieza y los cuidados sólo siguiendo las prescripciones.

**Almacenamiento y transporte**

- Un embalaje adecuado protege el protector para la cara durante su transporte.
- A ser posible, guarde el protector para la cara en su embalaje original y consérvelo en un lugar seco y bien ventilado.

- No someter a temperaturas extremas, líquidos o irradiación UV.

**Durabilidad**

- Si se usa al aire libre, se recomienda cambiar la visera al menos cada dos años. Al tratarse de trabajos duros, puede ser necesario cambiar la visera con más frecuencia

- Cambiar de inmediato una visera defectuosa, dañada, rayada o expuesta a golpes.

El casco, el protector para la cara y el protector de los oídos tienen una vida útil distinta, como se describe en los manuales de instrucciones correspondientes al casco, el protector para la cara y el protector de los oídos.


**Accesorios y piezas de repuesto**

- DYNAMIC X-Ergo: visera de rejilla metálica
- DYNAMIC Ergo: visera de malla de nylon

- Emplear únicamente piezas de repuesto originales STIHL.

**Certificación**

- El protector para la cara corresponde a la siguiente norma: EN 1731:2006
- Fabricant: STIHL

 MM = Mes de fabricación MM/YYYY AAAA = Año de fabricación

**Datos técnicos**
Modelo: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo
– Marcaciones en la visera y el cuerpo portante:
W EN 1731:2006-F CE
W: Marcación de identificación del fabricante
EN 1731:2006: Número de la norma EN
F: Resistencia mecánica – golpe de baja energía (45 m/s)
CE: Identificación de certificación

Las informaciones más detalladas se pueden obtener de un distribuidor especializado STIHL.

**HR**

Ova uputa za uporabu odnosi se na sljedeći štitić za lice: Vizir DYNAMIC X-Ergo: robusan metalni vizir otporan na habanje za zaštitu od mehaničkih opasnosti i Vizir DYNAMIC Ergo: Nylon-Mesh-vizir male težine za zaštitu od mehaničkih opasnosti

Pročitajte pažljivo ovu uputu za uporabu i pohranite sve informacije o proizvodu na sigurnome mjestu da biste se i kasnije mogli ponovo informirati.

Proizvod ispunjava usklađenu normu EN 1731:2006 i u skladu je s Uredbom EU 2016/425 i Smjernicom 2001/95/EZ.

Intelojktni tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetovj adresi: www.stihl.com/conformity

Razina zaštite navedena je oznakom na štitiću za lice. Za sljedivost uzмите u obzir datum u okviru vizira.

Institut za provjeru: DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Njemačka

Broj prijavljenog tijela: 0196

Ovaj štitić za lice smije se montirati i upotrebljavati samo na kacigi STIHL DYNAMIC X-Ergo ili STIHL DYNAMIC Ergo.

Štitić za lice osmišljen je za primjenu kod radova s motornom pilom (npr. sječa drvne sirovine). Ova vrsta štitića za lice prikladna je kod korištenja npr. motornih pilu. On treba štitići lice od mehaničkih opasnosti, kao npr. čestica velike brzine. Za

druga primjene ne možemo dati izjavu o razini zaštite.

- Prije svakog korištenja provjeriti je li štitić za lice u besprijekornom stanju (primjerice optičko stanje štitića za lice).

- U slučaju kvarova ili izmjena, štitić za lice treba odmah zbrinuti.

**POZOR**

- Material koji dođe u kontakt s kožom osobe koja ga nosi može kod osjetljivih korisnika izazvati alergijske reakcije.

- Vizir ne pruža dostatnu zaštitu od čestica velike brzine, kao npr. u radu s čistaćima ili brsnim paraćima. Vizir ne štiti od prskanja tekućina (uključujući tekući metal), vrućih čvrstih tijela, opasnosti od električke/struje, infracrvenog- i UV zračenja.

- Izbjegavajte kontakt ovog štitića za lice sa šiljastim i oštrim predmetima (lanac motorne pile, metalni alati itd.), kao i kontakt s agresivnim materijalima poput agresivnih sredstava za čišćenje, kiseline, ulja, otapala, goriva i sl. da biste spriječili oštećenja materijala.

- Isto tako treba izbjegavati kontakt s vrućim predmetima (spuh i sl.) i ostalim izvorima topline (otvorena vatra, grijače peći i sl.).

- Pri kombinaciji proizvoda s različitim oznakama vrijedi oznaka najviše zaštitne klase.

- Svaka preinaka štitića za lice može negativno utjecati na zaštitno djelovanje. Stoga nikako nemojte vršiti izmjene na štitiću za lice. Izmjenjeni štitić za lice treba odmah zbrinuti.

- Niti jedna zaštitna oprema ne može ponuditi potpunu zaštitu od zadobivanja ozljeda. Stupanj zaštitnog djelovanja ovisi o mnogobrojnim utjecajima.

- Ovaj štitić za lice nije nadomjestak za sigurnu tehniku rada. Nestručna uporaba motornog uređaja može uzrokovati nesreće. Stoga treba obvezno uzavajati sigurnosne odredbe odgovarajućih tijela (strukovnih udruuga ili dr.), kao i sigurnosne napomene u uputama za uporabu motornog uređaja koji se koristi.

**Čišćenje i njega**

- Nakon primjene vizira treba oprati i očistiti. Pri tome treba postupati pažljivo da se vizir ne bi izgrebao.

- Čistići blagim sredstvom za čišćenje (sapun). Uporabljeno sredstvo za čišćenje ne smije nadraživati kožu.

- Obrisite mekanom krpom. Nemojte upotrebljavati grube krpe je bi se vizir mogao ogrebiti. Redovitim održavanjem i čišćenjem osigurava se velika udobnost nošenja.

- Nestručno čišćenje i njega mogu negativno utjecati na zaštitnu funkciju vizira.

- Čistite i njegujte samo u skladu s propisima.

**Pohranjivanje i transport**

Prikladna ambalaža štiti štitić za lice tijekom transporta.

- Štitić za lice po mogućnosti skladištite u originalnom pakiranju u dobro prozračenoj, suhoj prostoriji.

- Nemojte izlagati ekstremnim temperaturama, tekućinama ili UV zračenju.

**Tražost**

- Kod primjene na otvorenom preporučuje se mijenjati vizir najmanje svake dvije godine. Kod teškog rada može doći do potrebe za češćom zamjenom vizira.

- Oštećen, ogreben ili udarčen izložen vizir morate odmah zamijeniti.

Kaciga, štitić za lice i štitić za zaštitu sluha imaju različiti vijek trajanja, kako je opisano u korisničkoj uputi za uporabu kacige, štitića za lice i štitića za zaštitu sluha.


**Pribor i priručni dijelovi**

- DYNAMIC X-Ergo: gravirani vizir s metalnom mrežom
- DYNAMIC Ergo: Nylon-Mesh-vizir

- Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove društva STIHL.

**Certificiranje**

- Štitić za lice usklađen je sa sljedećom normom: EN 1731:2006
- Proizvođač: STIHL

 MM = mjesec proizvodnje GGGG = godina proizvodnje

**Tehnički podaci**
Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo
– Oznake vizira i nosača:
W EN 1731:2006-F CE
W: identifikacijska oznaka proizvođača
EN 1731:2006: broj EN norme
F: mehanička čvrstoća – udarac s malom energijom (45 m/s)
CE: oznaka certifikacije

Daljnje obavijesti mogu se dobiti kod specijaliziranog trgovca društva STIHL.

**S**

Denna bruksanvisning gäller följande ansiktsskydd: Visir DYNAMIC X-Ergo: robust och slitstarkt metallvisir för skydd mot mekaniska risker och nylonätvisir med låg vikt för skydd mot mekaniska risker.

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning och spara all produktinformation på en säker plats så att du tillått kan komma åt den senare.

Produkten överensstämmer med den harmoniserade standarden EN 1731:2006 och uppfyller kraven i EU-förordningen (EU 2016/425 och direktivet 2001/95/EG).

En komplett försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.stihl.com/conformity

Skyddsnivån anges med hjälp av en märkning på ansiktsskyddet.

För spårbarhet, se datumet på visirkanten.

Kontrollinstitut: DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Tyskland

Numret för det anmälda organet: 0196

Detta ansiktsskydd får endast monteras och användas på hjälmarna STIHL DYNAMIC X-Ergo eller STIHL DYNAMIC Ergo.

Ansiktsskyddet är till för användas när man använder motorsågar (t.ex. vid skogsverksamhet). Skyddet med denna typ av ansiktsskydd är att skydda användaren vid arbete med tex. motorsågar. Det skyddar ansiktet mot risker vid arbete med mekaniska verktyg som t.ex. sågsågan som slungas iväg. För annat bruk går det inte att uttala sig om skyddsinnat.

- Värje gång ansiktsskyddet tas i bruk ska det först kontrolleras att det inte uppstått några skador (t.ex. det synliga tillståndet på ansiktsskyddet). Sluta omedelbart att använda ansiktsskyddet om det är skadat eller har ändrats på något sätt.

**OBSERVERA**

- Material som kommer i kontakt med bärandens hud kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga användare.

- Visiret erbjuder inte tillräckligt skydd mot partiklar som slungas omkring med hög hastighet t.ex. vid arbete med grästrimmor eller kapmaskiner. Visiret skyddar inte mot sprutande vätska (inklusive flytande metall), vamma fasta äm

- DYNAMIC Ergo: nylon-netš-visor
- Anvend kun originale STIHL-reservedele.

**Certificering** – Ansigtsværnet er i overensstemmelse med følgende standard: EN 1731:2006

- Producent: STIHL

    
MM = Produktionsmåned
MM/YYYY
YYYY = Produktionsår

#### Tekniskie data

Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo

- Visiriet og bærensens mærkninger: W EN 1731:2006-F CE
- W: Produktsentens identifikasjonstegn EN 1731:2006: nummer på EN standard
- F: mekanisk styrke - størd med lav energi (45 m/s)
- CE: certificeringsmærkning

Yderligere oplysninger fås hos en STIHL-forhandler.

#### N

Denne brugsanvisningen gælder for følgende ansigtsvern: Visir DYNAMIC X-Ergo: robust og holdbart metallvisir for beskyttelse mot mekaniske risikøer og visir DYNAMIC Ergo: nylon-netting-visir med lett vekt for beskyttelse mot mekaniske risikøer

Nes grundig gjennom denne bruksanvisningen, og sørg for å oppbevare all produktinformasjon på et trykt sted, slik at du har tilgjengelig til den også ved et senere tidspunkt. Produktet oppfyller den harmoniserte normen EN 1731:2006-F og er i samsvar med EU-direktivt 2016/425 og direktiv 2001/95/EF.

Den fullstendige samsvarserklæringen er tilgjengelig under følgende Internetn-adresse: www.stihl.com/conformity
Beskyttelsesviseret er oppført med en merking på ansiktsskivern. For sporbarhet av produksjonspartiet se datoen på innsiden av visirrammen.

Teslinstutt:
DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Tyskland
Organisasjonsnummer: 0196

Dette ansiktsskivern er bare monteres og benyttes på hjelmn STIHL DYNAMIC X-Ergo eller STIHL DYNAMIC Ergo. Ansiktsskivern er kspisert for bruk ved arbeid med motorsag (f.eks. tømmehogst). Denne typen ansiktssvern er egnet ved bruk av i.eks. motorsager. Det skal beskytte ansiktet mot risiko for mekaniske skader i.eks. sagflis som slynges ut. Det kan ikke gis noen informasjon om beskyttelsesnivået ved annen bruk.

- Kontrollert at ansiktsskivernet fungerer feilfritt hver gang før bruk (f.eks. hvordan ansiktssvern ser ut). Ved skader eller endringer skal ansiktsskivernet kasseres umiddelbart.

#### OBS

- Ved hudkontakt med materiale hos brukeren, kan dette fremkalle allergiske reaksjoner hos utsatte brukere.
- Visiriet tilbyr ikke tilstrekkelig beskyttelse mot partikler som slynges opp med høy hastighet, for eksempel ved arbeider med ryddesager eller vindkvelspire. Visiriet beskytter mot væskesprut (inkludert flytende metall), varme faste stoffer, elektriske risikøer, infrarød- og UV-stråling.
- Sørg for at dette ansiktsskivernet ikke kommer i kontakt med spissede eller skarpe gjenstander (motorsagkjede, metallverktøy osv.) eller aggressive stoffer som aggressive rengjøringsmidler, syrer, olje, løsemiddel, drivstoff o.l. for å unngå skader på materialet.
- Likeløse må man unngå kontakt med varme gjenstander (eksposotte o.l.) og andre varmekilder (åpen ild, varmeovner o.l.).
- Ved kombinasjon av produkter med ulik merking, gjelder merkingen med lavest beskyttelsesklasse.
- Enhver endring av ansiktsskivernet kan ha negativ innvirkning på beskyttelsesfunksjonen. Derfor må man aldri foreta endringer på ansiktsskivernet. Ansiktssvern som er blitt endret, må kasseres umiddelbart.
- Ikke noe vernetstyrk kan gi absolutt beskyttelse mot personskader. Graden av beskyttelse avhenger av svært mange faktorer.
- Dette ansiktsskivernet er ingen erstatning for sikker arbeidsutrustning. Feil bruk av det motordrivne apparatet kan føre til ulykker. Feil derfor sikkerhetsbestemmelsene fra aktuelle myndigheter (fagforbund o.l.) og sikkerhetsanvisningene i bruksanvisningen for det motordrivne apparatet som brukes.

#### Rengjøring og pleie

- Etter bruk skal visiret vaskes og rengjøres. Vær forsiktig når du gjør dette, slik at visiret ikke får noen riper.
- Rengjøringen foretas med et mildt rengjøringsmiddel (såpe). Rengjøringsmiddelet som benyttes må ikke være irriterende for huden.
- Tørk med en myk klut. Ikke bruk noen harde kluter, ellersom slike kan lage riper på visiret. Regelmessig vedlikehold og rengjøring sikrer høy berekornfot. Feil rengjøring og stell kan ha negativ virkning på beskyttelsesfunksjonen til visiret.
- Rengjøring og stell må kun utføres som foreskrevet.

#### Oppbevaring og transport

En egnet emballasje beskytter ansiktsskivernet under transporten.
• Ansiktssvern bør fortrinnsvis oppbevares i den originale emballasjen i et godt ventilert og tørt rom.

- Må ikke utsettes for ekstreme temperaturer, væsker eller UV-stråling.

#### Holdbarhet

- Ved anvendelse utendørs anbefales det at visiret vaskes minst annethvert år. Ved hardt arbeid kan det noe hyppigere være påkrevd med et skifte av visiret.

- Et visir som er skadet, har riper eller er utsatt for støt bør skiftes umiddelbart.

Hjelm, ansiktssvern og hørselssvern har ulik levetid, som beskrives i bruksanvisningen til hjelm, ansiktssvern og hørselssvern.

**Tilbehør og reservedeler**

- DYNAMIC X-Ergo: Metallnetvisir
- DYNAMIC Ergo: Nylon-nett-visir
- Benytt kun originale reservedeler fra STIHL.

#### Sertifisering

– Ansiktsskivernet oppfyller følgende standard: EN 1731:2006

- Producent: STIHL

    
MM = Produktionsmåned
MM/YYYY
YYYY = Produktionsår

#### Tekniskie data

Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo

- Merkeringen på visir og bærende: W EN 1731:2006-F CE
- W: Produktsentens identifikasjonstegn EN 1731:2006: Nummer på EN norm
- F: Mekanisk fasthet – Støt med lav energi (45 m/s)
- CE: Sertifiseringsmerking

Ytterligere informasjon er tilgjengelig hos din STIHL-fagforhandler.

#### C

Tento návod k použití se týká níže uvedené ochranný obličej: štítu DYNAMIC X-Ergo: robustní a pevný kovový štít k ochranné proti mechanickým rizikům a štítu DYNAMIC Ergo: štít z nylonové nřížky s lehkou hmotostí k ochranné proti mechanickým rizikům

Přečtěte si pozorně tento návod k použití a všchny informace o výrobku uložíte na bezpečném místě, aby byly přiřaděny kdykoliv k dispozici.

Výrobek splňuje harmonizovanou normu EN\*1731:2006 a odpovídá požadavkům ustanovením EU 2016/425 a směrnice 2001/95/EG.

Omögivna förklaringsn o konformitet je k dispozici na zde uvedené internetové adrese: www.stihl.com/conformity. Ochrannou úroveň udává označení na ochranné obličejce. Pro zpětnou sledovatelnost výrobní série se podívejte na datum uvedené na rámu štítu.

Zkušební ústav:

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Deutschland
Číslo citovaného místa: 0196

Tento ochranná obličejce se může připevňovat a používat jen s příbhu STIHL DYNAMIC X-Ergo nebo STIHL DYNAMIC Ergo. Ochranná obličejce je koncipována pro práci s motorovými pilami (např. těžba dřeva). Tento ochranná obličejce je vhodný při použití např. motorových pil. Má chránit obličej před nebezpečným hrozičím mechanickými riziky, jako např. do výšky vymršťovanými dřevěnými třískami. Pro jiná použití není možné potvrdit úroveň ochrany.

- Před každým použitím zkontrolujte nezávadný stav ochranný obličejce (například optický stav ochranný obličejce). V případě poškození nebo změn ochrannu obličejce okamžitě zlikvidovat.
- Materiál, který se dostane do kontaktu s pokožkou uživatele, může u citlivých osob vyvolat alergické reakce.
- Štít nenabízí žádnou dostatečnou ochranu proti částicím, které jsou vymršťovány vysokou rychlostí do výšky, jako například při práci s křovinořezy nebo rozbrušováčkami stroji. Štít nechrání proti postřikání kapalinami (včetně tekutého kovu), žhavými pevnými tělesy, elektrickými riziky, infračervenému a ultrafialovému záření.
- Vyhnete se kontaktu této ochrany obličejce se špičatými nebo ostrými předměty (s řetězem motorové pily, kovovým

nářadím apod.) jako i kontaktu s agresivními látkami jakými jsou například agresivní čističí prostředky, kyseliny, oleje, ředidla, pohnoné hmoty apod., zabrání se tím poškození materiálu.

- Stejně tak je nutné se vyhnout kontaktu s horkými předměty (výfukem apod.) a jinými tepelnými zdroji (otevřeným ohněm, kamny apod.).
- V případě kombinace výrobků s různými označeními platí vždy označení nejnižší ochranné třídy.
- Jakékoli změny na ochranné obličejce mohou negativně ovlivnit její ochranný účinek. Z tohoto důvodu na ochranné obličejce nikdy neprovádějte žádné změny. Zmíněnou ochrannu obličejce okamžitě zlikvidovat.
- Žádná ochranná výbava nenabízí absolutní ochranu před zraněním. Stupeň ochranného účinku závisí na mnoha vlivech.
- Tato ochranná obličejce nemůže nahradit bezpečnou pracovní techniku. Neodborné používání motorového stroje může vést k úrazům. Z tohoto důvodu je bezpodmínečně nutné dbát na bezpečnostní předpisy příslušných úřadů (oborových svazů apod.) a na bezpečnostní pokyny v návodu k použití daného používaného motorového stroje.

#### Čištění a ošetřování

- Po použití je štít třeba omýt a očistit. Postupovat při tom opatrně, aby se štít nepoškodil.
- Čistit ho mírným čisticím prostředkem (mýdlem). Používaný čisticí prostředek nesmí dráždit pokožku.
- Otřít ho měkkým hadrem. Nepoužívat tvrdé hadry, protože ty mohou štít poškodit. Pravidelná údržba a čištění zajišťuje vysoký komfort nošení. Neodborné čištění a ošetřování může negativně ovlivnit ochranný účinek štítu.
- Čištění a ošetřování provádět pouze de předpisu.

#### Skladování a příprava

- Ochrannu obličejce skladovat přednostně v originálním balení v dobře větrané, suché místnosti.
- Nevystavovat ji extrémním teplotám, kapalinám nebo UV záření.

- Při používání venku se doporučuje štít vyměňovat nejméně každé dva roky. V případě výsoce náročných pracovních podmínek může být nutné výměnu štítu provést častěji.
- Poškozený, pokřábaný štít nebo štít, který byl vystaven nárazům, by měl být okamžitě vyměněn.

Přilba, ochranná obličejce a ochranná sluchu mají rozdílnou délku životnosti, tak jak je to popsáno v návodu k použití přilby, ochranný obličejce a ochranný sluch.

#### Příslušenství a náhradní díly

- DYNAMIC X-Ergo: štít s kovovou mřížkou
- DYNAMIC Ergo: štít s nylonovou mřížkou
- Používat pouze originální náhradní díly STIHL.

#### Certifikace

– Ochranná obličejce odpovídá následně uvedené normě: EN 1731:2006

- Výrobce: STIHL

    
MM = měsíc výroby
MM/YYYY
YYYY = rok výroby

#### Teknické dati

Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo

- Znaky štítu a značky nosného tělesa: W EN 1731:2006-F CE
- W: identifikační značka výrobce
- EN 1731:2006: číslo normy EN
- F: mechanická pevnost – náraz s nízkou energií (45 m/s)
- CE: certifikační značka

Další informace lze získat u odborného prodejce výrobků STIHL.

#### H

Ez a használati útmutató a következő arcvédeőr vonatkozik: DYNAMIC X-Ergo ellenőrző: erőrölés és strápbáró fémellenőrző, mechanikus veszélyek elleni védelemhez és DYNAMIC Ergo ellenőrző: nylonháló kőmőly ellenőrző, mechanikus veszélyek elleni védelemhez

Figyelmesen olvassa végő ezt a használati útmutatót és őrizzem meg mindenké, a termékőrő szőrő információját egy biztos helyen, hogy bármikor elő tudja venni.

A termék megfelel a harmonizált EN 1731:2006 szabványanak és a 2016/425 EU rendeletnek, valamint a 2001/95/EK irányelvnek.

A teljes megfeleléső nyilatkozatot az alábbi webcímen elérhető: www.stihl.com/conformity

A védelmi szint az arcvédeőt tartalmazó jelölésben van feltüntetve. A nyomkövethetőséghez vegye figyelembe az ellenőrző keretében lévő dátumot.

Vizsgálati intézet:

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Németország
Megnevezett intézetmő száma: 0196

Ezt az arcvédeőt csak a STIHL DYNAMIC X-Ergo vagy a STIHL DYNAMIC Ergo sisakokra szerelheti fel és csak azokkal használhatja.

Az arcvédeőt motorfűrészekkel végzett munka közbeni használatra tervezték (pl. fakiterelés). Az ilyen jellegő arcvédeőt meg kell elől a motorfűrészek használatakor. Védelem kell az arcn a mechanikus veszélyek, pl. felrepülő forgácsok ellen. Eőt elől használás esetén a védelmi szintet nem lehet megállapítani.

- Használat előtt minden egyes alkalommal ellenőrizni kell, hogy az arcvédeőt kifogástalan állapotban van-e (pl. külső szemrevételezéssel). Sérüléshez vagy változások esetén az arcvédeőt haladéktalanul ki kell selejtezni.

#### FIGYELEM

- A viselő bőrével érintkezésbe kerülő anyag érzékeny felhasználók esetén allergiás reakciókat válthat ki.
- Az ellenőrző nem biztosít elegendő védelmet nagy sebességő felrepülő részesekkel szemben, például üvegfenyvet-tisztítókkal vagy vágótárcsás gépekkel végzett munka közben. Az arcvédeőt nem ved freccsenő fegyverekkel (beleértve a fegyőkön övart fém tőrő), forró szálrő részesekkel, elektromos veszélyekkel, infravörös- és UV-sugárzással szemben.
- Űgyeljen arra, hogy az arcvédeő lehetőleg ne érintkezzen hegyes vagy éles tárgyakkal (fűrészláng, fémerszármok stb.), valamint agresszív anyagokkal, pl. agresszív tisztítószerekkel, savakkal, olajokkal, oldószerrel, üzemanyagokkal és ehhez hasonlókkal, nehogy azok megrongálják az anyagát.
- Űgyanigy kerülni kell az érintkezést forró tárgyakkal (kipufogó stb.) és más hőforrásokkal (nyílt láng, kályha stb.)
- Különböző jelöléssel ellátott termékek kombinációjá esetén a legalacsonyabb védelmi osztályú jelölés érvényes.
- Az arcvédeőt mindenfajta változtatásá negatívan befolyásolhatja a védőhatás. Az arcvédeőt ezért semmiképpen sem szabad módosítani. A módosított arcvédeőt haladéktalanul ki kell selejtezni.

Nincs olyan védőfelszerelés, amely abszolút védelmet biztosítana a részletesekkel szemben. A védőhatás mértéke nagyon csak befolyásoló tényezőtől függ.

- Ez az arcvédeőt nem helyettesíti a biztonságes munkavégzési módszerek. A motoros berendezés szakszerűen használata balesetekt okozhat. Ezért feltétlenül figyelembe kell venni a megfelelő hatóságok (szakmai egyesületek stb.) biztonsági rëndszabályait és a használt motoros berendezés használati útmutatójában szereplő biztonsági tudnivalókat.

#### Tisztítás és ápolás

- Használat után az ellenőzt meg kell mosni és meg kell tisztítani. Ennél körültekintően járjon el, hogy ne karcolja össze az ellenőzt.
- Enyhé tisztítószerral (szappan) tisztítsa. A használt tisztítószert nem szabad irritálnia a bőrt.
- Törölje le nedves kendővel. Ne használjon kemény kendőt, mert az ősszarkarolja az ellenőzt. A rëndszerez karbantartás és tisztításá garantálják a magas szintű viselési kényelmet. A szakszerűen tisztítás és ápolás negatívan befolyásolhatja az ellenőzt hatását.

- A tisztítását és az ápolást csak előírásnak megfelelően szabad végezni.

A tisztítását és az ápolást csak előírásnak megfelelően szabad végezni.

A sisakának, az arcvédeőknek és a hallásvédőknek eltérő az élettartama. A sisaknak, az arcvédeők és a hallásvédő adott használati útmutatója ismerteti.

#### Tartozékok és pótlakatrészek

- DYNAMIC X-Ergo: fémháló ellenőrző
- DYNAMIC Ergo: nylonháló ellenőrző
- Csak eredeti STIHL pótlakatrészeket használjon.

#### Tanúsítás

- Az arcvédeő a következő szabványnak felel meg: EN 1731:2006
- Gyártó: STIHL

    
MM = gyártás hónapja
MM/YYYY
YYYY = gyártási év

#### Műszaki adatok

Model: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo

- Jelölések az ellenőrző és a hordozótesten: W EN 1731:2006-F CE
- W: a gyártó azonosítójele
- EN 1731:2006: az EN szabvány száma
- F: mechanikus szilárdság – kis energiájú ütés (45 m/s)
- CE: Tanúsítás jelölése

STIHL márkaszervizben további információk állnak rendelkezésre.

#### P

Este manual de instruções refere-se a seguinte protecção facial: Visera DYNAMIC X-Ergo: viseira de metal robusta e resistente para a protecção contra riscos mecânicos e Visera DYNAMIC Ergo: viseira de malha de nylon leve para a protecção contra riscos mecânicos

Leia este manual de instruções com atenção e guarde todas as informações sobre o produto num local seguro, para as poder consultar mais tarde.

O produto respeita a Norma harmonizada EN 1731:2006 e corresponde ao Regulamento UE 2016/425 e a Diretiva 2001/95/CE.

A declaração de conformidade completa está disponível no seguinte endereço na Internet: www.stihl.com/conformity

O nível de protecção encontra-se na identificação presente na protecção facial.

Para seguir o lote, consulte a indicação da data presente na armação da viseira.
Instituto de ensaio:
DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstr. 56, 12103 Berlin, Deutschland

Número do organismo notificado: 0196

Esta protecção facial só pode ser incorporada e usada no capacete STIHL DYNAMIC X-Ergo ou STIHL DYNAMIC Ergo. A protecção facial está concebida para a utilização durante o trabalho com motosserras (por ex. exploração de madeira).

Este tipo de protecção facial está indicado para ser usado durante a utilização de por ex. motosserras. Tem como objectivo proteger o rosto de riscos mecânicos, como por ex. aparas arremessadas a grande velocidade. Não há qualquer indicação sobre o nível de protecção caso tenha outro tipo de utilização.

- Antes de qualquer utilização verificar se a protecção facial está em perfeitas condições (por exemplo, o estado visual da protecção facial). Em caso de danos ou alterações, eliminar a protecção facial imediatamente.

#### ATENÇÃO

- Material, que entre em contacto com a pele do utilizador, pode provocar reacções alérgicas em utilizadores sensíveis.
- A viseira oferece protecção suficiente contra partículas arremessadas a alta velocidade, como por exemplo durante o trabalho com motorcadoras ou aparelhos para cortar ferro e pedra. A viseira não protege contra salpicos de líquidos (incluindo metal líquido), sólidos quentes, riscos eléctricos, radiação de infravermelhos e UV.
- Para prevenir danos no material, evite o contacto desta protecção facial com materiais ou pontiagudos (correntes, ferramentas metálicas etc.) ou com substâncias agressivas, tais como produtos de limpeza agressivos, ácidos, óleos, solventes, combustíveis etc.
- Evitar também o contacto com objetos quentes (tubos de escape e equivalentes) e outras fontes de calor (chamas vivas, aquecedores e equivalentes).
- Se forem combinados produtos com diferentes identificações, é válida a identificação com a classe de protecção mais baixa.
- Qualquer alteração na protecção facial pode influenciar negativamente o efeito protetor. Por isso, nunca efetuar alterações na protecção facial. Eliminar imediatamente a protecção facial alterada.
- Nenhum equipamento de protecção consegue oferecer uma protecção absoluta contra ferimentos. O grau de eficácia da protecção depende de muitos fatores.
- Esta protecção facial não substitui um método de trabalho seguro. A utilização incorreta do aparelho a motor pode provocar acidentes. Por essa razão, é necessário respeitar as normas de segurança das entidades correspondentes (associações profissionais mencionadas antes) e as indicações de segurança presentes no manual de instruções do aparelho a motor usado.

**Limpeza e conservação**

- Após a utilização, a viseira deve ser lavada e limpa. Proceder com cuidado para não arranhar a viseira.
- Limpar com um produto de limpeza suave (sabão). O produto de limpeza usado não deve irritar a pele.
- Enxugar com um pano macio. Não usar panos ásperos, pois podem arranhar a viseira. A manutenção e limpeza regulares garantem um elevado conforto de utilização.
- Limpeza e a conservação incorretas podem influenciar negativamente o efeito protetor da viseira.

- Realizar a limpeza e a conservação apenas da forma prescrita.

**Armazenamento e transporte**

- A protecção facial tem uma embalagem adequada que a protege durante o transporte.
- A protecção facial deve ser guardada preferencialmente na embalagem original, num local seco e bem ventilado.
- Não sujeitar a temperaturas extremas, líquidos nem a radiação UV.

**Validade**

- Se for utilizada ao ar livre, recomendamos a troca da viseira, no mínimo, todos os dois anos. No caso de trabalho mais exigente poderá ser necessário trocar a viseira com maior frequência.
- A viseira danificada, arranhada ou sujeita a choques deve ser trocada de imediato.

Capacete, protecção facial e protecção auditiva têm vidas úteis diferentes, tal como descrito no manual de instruções do capacete, da protecção facial e da protecção auditiva.

**Accessórios e peças de reposição**

- DYNAMIC X-Ergo: Viseira de rede metálica
- DYNAMIC Ergo: Viseira de malha de nylon

- Utilizar apenas peças de reposição originais da STIHL.

#### Certificação

– A protecção facial corresponde à seguinte norma: EN 1731:2006

- Fabricante: STIHL

    
MM = mês de fabrico
MM/YYYY
YYYY = ano de fabrico

#### Dados técnicos

Modelo: DYNAMIC X-Ergo, DYNAMIC Ergo

- Marcação na viseira e suporte: W EN 1731:2006-F CE
- W: Símbolo de identificação do fabricante
- EN 1731:2006: Número da Norma EN
- F: resistência mecânica – impacto de baixa intensidade (45 m/s)
- CE: Identificação da certificação

Para mais informações consulte um revendedor especializado da STIHL.

#### SK

Tento navod na použítie sa vzťahuje na nasledujúcu ochrannu tvár:

Ochranný štít DYNAMIC X-Ergo: robustný a odolný kovový ochranný štít na ochranu pred mechanickými rizikami a ochranný štít DYNAMIC Ergo: ochranný štít s nylonovou sieťkou a nízkou hmotnosťou na ochranu pred mechanickými rizikami

Návod na použítie si dôkladne prečítajte a uschovajte všetky informácie o výrobku na bezpečnom mieste, aby ste si ich mohli kedykoľvek neskôr znova prečítať.

Výrobok spĺňa harmonizovanú normu EN 1731:2006 a zodpovedá nariadeniu EU 2016/425 a smernici 2001/95/EG. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.stihl.com/conformity.

Úroveň ochrany je uvedená pomocou označenia na ochrane tváre.

Pre spätnú vysledovateľnosť si všimnite dátum uvedení na ráme ochranného štítu.

Skúšobný inštitút:

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung GmbH 56, 12103 Berlin, Nemecko

Číslo notifikovanej osoby: 0196

Táto ochrana tváre sa smie upívať a používať len spolu s príbhu STIHL DYNAMIC X-Ergo alebo STIHL DYNAMIC Ergo. Ochranná tvár je koncipovaná na používanie pri práci s ochrannými píliami (napr. pri ťažbe dreva). Tento druh ochrany tváre je vhodný pri používaní napr. motorových pil. Má chrániť tvár pred mechanickými rizikami, ako napr. trieskami vymršťovanými vysokou rýchlosťou. V prípade použitia motorových pil je možné stanoviť stupeň ochrany.

- Ochrannu tvár skontrolujte pred každým použitím z hľadiska bezchybného stavu (napríklad optický stav ochrany tváre). Pri poškodení alebo změnách ochrany tváre bezodkladne zlikvidujte.

#### POZOR

- Materiál, ktorý sa dostane do kontaktu s pokožkou používateľa, môže u senzitivných používateľov vyvolať alergické reakcie.
- Ochranný štít neposkytuje dostatočnú ochranu pred časticami vymršťenými vysokou rýchlosťou, ako napr. pri práci s křovinořezy alebo rozbrušováčkami. Ochranný štít nechráni pred striekaním kvapalin (vrátane tekutých kovov), horúcimi pevnými telesami, elektrickými rizikami, infračerveným a UV žiarením.

-



